

A2.34 Met pensioen gaan



- Praat over activiteiten en veranderingen in levensstijl na je pensioen.
- Spreek over voortdurende handelingen in de toekomst.

Het pensioen	(Emerytura)	Het risico	(Ryzyko)
De uitkering	(Zasiłek)	Waarschijnlijk	(Prawdopodobnie)
Het vrijwilligerswerk	(Wolontariat)	Beslissen	(Decydować)
De vrije tijd	(Czas wolny)	Met pensioen gaan	(Przejść na emeryturę)
Vrije tijd hebben	(Mieć czas wolny)	Zich vervelen	(Nudzić się)
Het doel	(Cel)	Genieten	(Cieszyć się)
De mogelijkheid	(Możliwość)		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



In Nederland komen er nieuwe **pensioen**regels. Iedereen krijgt een basispensioen, de **AOW**, en veel mensen **sparen** ook via hun werkgever. De regels worden duidelijker, *zodat* je beter weet hoeveel geld je later krijgt. Pensioenen kunnen beter meegaan met de economie *als* het goed gaat. Veel mensen werken niet altijd hetzelfde, *omdat* ze soms stoppen of een eigen bedrijf beginnen.

W Holandii wchodzi nowe zasady emerytalne. Każdy otrzymuje podstawową emeryturę, AOW, a wiele osób także oszczędza za pośrednictwem swojego pracodawcy. Zasady stają się jaśniejsze, tak aby lepiej wiedzieć, ile pieniędzy dostaniesz później. Emerytury mogą lepiej nadążać za gospodarką, jeśli idzie jej dobrze. Wiele osób nie pracuje zawsze tak samo, ponieważ czasem przestają pracować lub zakładają własną firmę.

1. Welke twee bronnen van inkomen voor later worden in de tekst genoemd?
 - a. AOW en sparen via de werkgever
 - b. Studiefinanciering en zorgtoeslag
 - c. Alleen sparen op een privéspaarrekening
 - d. Alleen AOW en huurtoeslag
2. Wat is een voordeel van de nieuwe pensioenregels volgens de tekst?
 - a. Je krijgt geen AOW meer
 - b. Het is duidelijker hoeveel pensioen je kunt krijgen
 - c. Je moet eerder stoppen met werken
 - d. Je krijgt meteen meer pensioen

1-a 2-b

2. Gramatyka: Spójniki współrzędne i podrzędne



Spójniki łączą zdania lub wyrazy, takie jak en, maar, als, dat, om i inne.

1. Przy spójnikach współrzędnych czasownik stoi na drugim miejscu.
2. Przy spójnikach podrzędnych czasownik stoi całkiem na końcu.

Categorie (Kategoria)	Voegwoorden (Spójniki)	Voorbeeldzin (Zdanie przykładowe)
Nevenschikkende voegwoorden (spójniki współrzędne)	en (i) maar (ale) of (lub) want (ponieważ / bo)	Ik ga met pensioen en ik geniet van mijn vrije tijd. (Idę na emeryturę i cieszę się wolnym czasem.) Ik mag met pensioen, maar ik wil dit nog niet. (Mogę przejść na emeryturę, ale jeszcze tego nie chcę.) Wil je straks naar het strand of zwembad? (Chcesz później iść na plażę czy na basen?) Ik ga met pensioen want ik heb lang gewerkt. (Idę na emeryturę, bo długo pracowałem/pracowałam.)
Onderschikkende voegwoorden (spójniki podrzędne)	als (gdy / kiedy) dat (że) of (czy) omdat (ponieważ)	Wat ga je doen als je met pensioen bent? (Co będziesz robić, gdy będziesz na emeryturze?) Ik hoop dat ik gauw op pensioen mag. (Mam nadzieję, że wkrótce będę mógł/mogła przejść na emeryturę.) Ik vraag hem of hij vrijwilligerswerk doet. (Pytam go, czy robi wolontariat.) Ik ga men pensioen omdat ik oud ben. (Idę na emeryturę, ponieważ jestem stary/stara.)
Voegwoorden (Spójniki) + te + infinitief (+ te + bezokolicznik)	om (żeby / aby) zonder (bez)	Piet gaat met pensioen om te rusten. (Piet idzie na emeryturę, żeby odpocząć.) Je kan niet met pensioen zonder een risico te nemen. (Nie możesz przejść na emeryturę bez podjęcia ryzyka.)

- Je kunt met pensioen gaan, _____ je kunt ook nog een jaar blijven werken. (Możesz przejść na emeryturę, ale możesz też jeszcze przez rok dalej pracować.)
a. dat b. omdat c. maar d. als
- Ik ga vrijwilligerswerk doen _____ ik actief wil blijven. (Będę pracować jako wolontariuszka, ponieważ chcę pozostać aktywna.)
a. omdat b. en c. want d. maar

1. maar 2. omdat

Przepisz zwroty (QR: A1+)



- (omdat) Ik ga met pensioen. Ik heb lang gewerkt.

(Idę na emeryturę, ponieważ długo pracowałem.)

- (maar) Ik mag met pensioen. Ik wil nog niet stoppen met werken.

(Mogę przejść na emeryturę, ale jeszcze nie chcę przestać pracować.)

- (als) Je gaat met pensioen. Wat ga je dan doen?

(Co będziesz robić, gdy będziesz na emeryturze?)

1. *Ik ga met pensioen omdat ik lang gewerkt heb.* **2.** *Ik mag met pensioen, maar ik wil nog niet stoppen met werken.* **3.** *Wat ga je doen als je met pensioen bent?*

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| a. met pensioen gaan | 1. geld van de overheid |
| b. het pensioen | 2. het ouderdomsgeld |
| c. de uitkering | 3. stoppen met werken |
| d. het vrijwilligerswerk | 4. werken zonder betaald werk |

a-3 b-2 c-1 d-4



2. Biuletyn HR: przygotowanie do emerytury (QR: Audio)

Wypełnij luki: vrijwilligerswerk, pensioen, risico, genieten, pensioen, verveelt, uitkering



Gaat u binnen twee jaar met (1) _____ ? HR organiseert elke maand een kort spreekuur. U krijgt daar uitleg over het (2) _____ via uw werkgever en over de AOW. Soms krijgt u ook een (3) _____ als u eerder stopt. U kunt zich aanmelden via het intranet.

Veel collega's willen na hun pensioen actief blijven. U kunt (4) _____ doen, zodat u nieuwe mensen ontmoet en zich niet snel (5) _____. HR kan meedenken over een rustig plan, omdat een grote verandering ook een (6) _____ kan zijn. Waarschijnlijk heeft u straks meer vrije tijd en kunt u meer (7) _____.

Przechodzi Pan/Pani na emeryturę w ciągu dwóch lat? HR organizuje co miesiąc krótkie dyżury konsultacyjne. Otrzyma Pan/Pani tam wyjaśnienia dotyczące emerytury przez pracodawcę oraz AOW. Czasem przysługuje też świadczenie, jeśli zakończy Pan/Pani pracę wcześniej. Może Pan/Pani zapisać się przez intranet.

Wielu współpracowników chce po przejściu na emeryturę pozostać aktywnymi. Może Pan/Pani wykonywać wolontariat, dzięki czemu pozna Pan/Pani nowych ludzi i nie będzie się Pan/Pani szybko nudzić. HR może pomóc w przemyśleniu spokojnego planu, ponieważ duża zmiana może być także ryzykiem. Prawdopodobnie wkrótce będzie Pan/Pani mieć więcej wolnego czasu i będzie mógł/mogła Pan/Pani bardziej cieszyć się życiem.

(1) pensioen, (2) pensioen, (3) uitkering, (4) vrijwilligerswerk, (5) verveelt, (6) risico, (7) genieten

1. Wat biedt HR aan en hoe kan dat u helpen bij de overgang naar pensioen?
-

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Ze heeft al besloten om binnenkort met pensioen te gaan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Ze denkt dat haar pensioen en uitkering niet genoeg zijn en zoekt betaald werk. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Ze wil ongeveer twee ochtenden per week vrijwilligerswerk doen om onder de mensen te blijven. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Prawda Falsz



1-V-2-X-3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Als ik straks met pensioen ga, ga ik waarschijnlijk meer _____ van mijn vrije tijd. *(Kiedy niedługo przejdę na emeryturę, prawdopodobnie będę bardziej cieszyć się wolnym czasem.)*
 a. genietend b. geniet c. geniette d. genieten
2. Mijn buurman gaat vrijwilligerswerk doen, want hij wil zich niet _____. *(Mój sąsiad zamierza wykonywać pracę wolontariacką, bo nie chce się nudzić.)*
 a. vervelen b. verveel c. verveelde d. verveelt
3. Ik ga met pensioen, maar ik ga me niet _____. *(Przechodzę na emeryturę, ale nie będę się nudzić.)*
 a. verveelde b. vervelen c. verveelt d. verveel

1. genieten 2. vervelen 3. vervelen

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



HR vragen over pensioenregeling

Sophie (HR): *HR, met Sophie.
(HR, mówi Sophie.)*

Mark (medewerker): *Hoi Sophie, met Mark. Ik ga waarschijnlijk in november met pensioen en ik wil weten hoe het zit met mijn pensioen en met de uitkering.
(Cześć Sophie, tu Mark. Prawdopodobnie przechodzę na emeryturę w listopadzie i chciałbym wiedzieć, jak wygląda kwestia mojej emerytury i wypłaty świadczenia.)*

Sophie (HR): *Natuurlijk. Het is belangrijk dat alles op tijd wordt geregeld. Ik kan je vandaag de mogelijkheden mailen en dan plannen we volgende week een kort gesprek.*

(Oczywiście. Ważne jest, żeby wszystko zostało załatwione na czas. Mogę dziś wysłać ci mailem dostępne możliwości, a potem umówimy na przyszły tydzień krótką rozmowę.)

Mark (medewerker): *Graag. Ik wil ook meer vrije tijd hebben en misschien vrijwilligerswerk doen, maar ik ben bang dat ik me ga vervelen.
(Chętnie. Chcę też mieć więcej wolnego czasu i może robić wolontariat, ale boję się, że będę się nudzić.)*

Sophie (HR): *Dat snap ik. Kijk rustig naar de opties en beslis daarna wat het beste bij je past; als je op tijd aanvraagt is het risico klein.
(Rozumiem. Spokojnie przyjrzyj się opcjom i potem zdecyduj, co najbardziej ci pasuje; jeśli złożysz wniosek na czas, ryzyko jest niewielkie.)*

1. Waarom belt Mark met HR?
-

6. Mówienie (QR: AI+)

Als ik met pensioen ben, zal ik ... / Ik denk dat ... omdat ... / Ik wil graag vrijwilligerswerk doen en ...



1. Wat wil je graag doen als je met pensioen bent, en waarom?

2. Welke verandering verwacht je in je dagelijks leven na je pensioen omdat je meer vrije tijd hebt?

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hoi! Ik ga volgende maand **met pensioen**. Ik kijk ernaar uit, maar ik ben ook een beetje bang dat ik me ga **vervelen**. Ik denk aan **vrijwilligerswerk** in de buurtbibliotheek, maar ik twijfel nog.

Heb jij tips? Wat ga jij doen als je later meer **vrije tijd** hebt? Misschien kunnen we samen iets doen.

Groetjes,
Marjan (van nummer 18)



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ik denk dat ik ... omdat ... / Als ik meer vrije tijd heb, ga ik ... / Misschien kunnen we samen ... maar ik moet eerst ...*

Ważne czasowniki

Zich vervelen (*nudzić się*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	verveel me
jij/je	verveelt je
hij/zij/ze/het	verveelt zich
wij/we	vervelen ons
jullie	vervelen je
zij/ze	vervelen zich

Genieten (*cieszyć się*)

Onvoltooid toekomstige tijd (OTTk)

zal genieten
zult genieten
zal genieten
zullen genieten
zullen genieten
zullen genieten